
Troisième session, trentième Législature

Third Session, Thirtieth Legislature

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

Projet de loi no 26

Bill No. 26

Loi modifiant la Loi permettant aux
municipalités d'imposer certaines mai-
sons d'enseignement

An Act to amend the Act to enable
municipalities to tax certain educational
establishments

Première lecture

First reading

MR GOLDBLOOM

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC
CHARLES-HENRI DUBÉ
QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER

1975

Projet de loi no 26

Loi modifiant la Loi permettant aux municipalités d'imposer certaines maisons d'enseignement

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1. L'article 2 de la Loi permettant aux municipalités d'imposer certaines maisons d'enseignement (1971, chapitre 51) est modifié par le remplacement, dans la huitième ligne du premier alinéa et dans la quatrième ligne du deuxième alinéa, du mot « vingt-cinq » par le mot « trente-cinq ».

2. La présente loi a effet depuis le 1^{er} janvier 1975.

3. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

Bill No. 26

An Act to amend the Act to enable municipalities to tax certain educational establishments

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. Section 2 of the Act to enable municipalities to tax certain educational establishments (1971, chapter 51) is amended by replacing the word "twenty-five" in the seventh line of the first paragraph and in the fourth line of the second paragraph by the word "thirty-five".

2. This act has effect from 1 January 1975.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

NOTE EXPLICATIVE

Ce projet hausse de vingt-cinq à trente-cinq dollars par étudiant la taxe que peut imposer une municipalité à certaines maisons d'enseignement.

EXPLANATORY NOTE

This bill raises from twenty-five to thirty-five dollars per student the tax which a municipality may impose on certain educational establishments.

